



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

# Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXX Nr. 5225

Vineri 14 iulie 1961

4 PAGINI — 20 BANI

## Contribuția uzinei noastre la mecanizarea agriculturii

Alături de celelalte colective de întreprinderi constructoare de mașini și utilaje agricole, metalurgiștii uzinei noastre aduc o contribuție de seamă la mecanizarea agriculturii. Uzina noastră produce pentru agricultură semănători de cereale, semănători de porumb, piese de schimb, precum și utilaje de pompare pentru irigații, desecări și alimentări cu apă.

Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la recenta plenară a C.C. al P.M.R. asupra mersului îndeplinirii Directivelor Congresului al III-lea al partidului privind construirea socialismului la sate și dezvoltarea agriculturii subliniază că industria noastră a ajuns la un stadiu când este în stare să asigure dotarea agriculturii cu tractoare, pluguri, cultivate, semănători, combine, mereu mai perfecționate.

Producția de semănători de cereale realizată de uzina noastră a ajuns în acest an să fie de zece ori mai mare decât cea din 1958. Semănătoarea S.U. 29, modernizată în 1960, se situează, atât în ce privește indicii de productivitate, greutatea, cât și în ce privește comportarea și rezistența în exploatare, la un nivel tehnic ridicat. Și volumul producției de semănători de porumb a atins un nivel important. Mii de asemenea semănători iau anul drumurile ogoarelor patriei, ajutând țărânilor muncitoare să lucreze mai cu spor pământul, să obțină recolte bogate.

Muncitorii, inginerii și tehnicienii uzinei noastre se străduiesc acum ca semănătorile pe care le produc să fie din ce în ce mai bune, mai ușoare și obținute la un preț de cost cât mai redus. Ei țin seama de propunerile mecanizatorilor și specialiștilor din agricultură, studiază cu perseverență acele elemente ale mașinilor care pot fi perfecționate în continuare, înzestreză mașinile cu noi dispozitive care ușurează munca.

Întregul nostru colectiv are în vedere faptul că de mare însemnătate în buna desfășurare a campaniilor agricole este asigurarea cu piese de schimb pentru mașinile agricole. Uzina noastră livrează în acest an agriculturii de 2,5 ori mai multe piese de schimb decât în anul 1960. Deși ne străduim să ne îndeplinim cât mai bine sarcina de a executa la timp piesele de schimb, totuși au fost cazuri când am livrat cu întârziere unele piese. De aceea, vom depune eforturi susținute pentru a lichida lipsurile pe care le mai avem în această direcție, trimțind agriculturii la timp toate piesele de schimb necesare.

Unul din obiectivele de seamă în domeniul agriculturii stabilite de plenara C. C. al P.M.R. este extinderea suprafețelor irigate pentru obținerea unor recolte mari an de an, indiferent de condițiile climatice. Aceasta este o importantă problemă de stat. În rezolvarea ei, sarcini mari stau și în fața colectivului uzinei noastre. Dacă în ce privește mașinile de semănat, problemele care se pun acum sînt în special de perfecționare și înlăturare a unor deficiențe care se mai semnalează în exploatare, fabricația de utilaj de

pompare pentru irigații, desecări și alimentări cu apă — potrivit condițiilor existente în agricultura noastră — impune o susținută activitate din partea noastră pentru a asimila noi tipuri de pompe. În acest scop, sarcinile trasate de plenara C.C. al P.M.R. în privința calităților pe care trebuie să le aibă aceste utilaje, vor sta în permanență în atenția proiectanților, tehnologilor și a tuturor muncitorilor și tehnicienilor uzinei.

Randamentul ridicat și greutatea redusă a pompelor sînt factori economici importanți de care uzina noastră a ținut seama și în crearea noului sortiment de pompe care, începînd din anul 1960, a înlocuit sortimentul anterior. Spre deosebire de pompele fabricate pînă în anul 1959, sortimentul pe care-l fabricăm începînd din 1960 are un randament mai mare. Ținînd seama că îmbunătățirea randamentului pompelor înseamnă efectiv reducerea consumului de energie mecanică sau electrică pentru debitarea aceleiași cantități de apă, la aceleași înălțimi de pompare ca și la vechile pompe, prin fabricarea noilor tipuri se obțin însemnate economii de energie. De asemenea, rezistența în condiții grele de exploatare a fost verificată cu ocazia punerii în funcțiune a noilor pompe în stațiile de pompare cu mers continuu, în fabricile de ciment, centrale termoelectrice etc.

Experiența cîștigată de colectivul uzinei noastre în proiectarea și fabricarea de pompe la un înalt nivel tehnic va fi folosită din plin la crearea agregatelor de pompare necesare lucrărilor de irigații. Ne vom strădui să ridicăm continuu randamentul acestor pompe și să reducem greutatea lor specifică. Importanța indicilor de randament și greutate — mai ales în cazul unor lucrări de irigare de mare amploare — apare evidentă din următorul exemplu: reducerea greutății lor cu numai 1 la sută ar însemna, pe lângă avantajele în montaj, și o economie de metal echivalentă cu greutatea a 400 bucați pompe monoetajate și multietajate de uz general.

Metalurgiștii uzinei noastre au încheiat primul semestru din acest an cu un bilanț rodnic. Sarcinile de plan pe această perioadă la producția globală și producția marfă au fost depășite. Ei sînt hotărîți să muncească cu abnegație și să nu precupețească nici un efort pentru ca pînă la sfîrșitul anului să pună la dispoziția agriculturii tot mai multe mașini de calitate tot mai înaltă.

Întregul colectiv al uzinei consideră realizarea sarcinilor trasate de plenara C.C. al P.M.R. din 30 iunie-1 iulie a.c. drept cauza sa proprie. Cu toții, muncitorii, inginerii și tehnicienii noștri, sînt în sufletești de ideea că prin eforturile lor pentru îndeplinirea acestor sarcini vor contribui la sporirea continuă a producției agricole.

**EUGEN ZARCULA**  
Inginer-șef  
Uzinele „Vasile Roață”  
București

## Cei mai buni în întrecere

ORADEA (coresp. „Științei”). — Muncitorii fabricii „Refractar”-Aghileu, din regiunea Crișana, înscriu succese de seamă în întrecere. De la începutul anului și pînă acum fabrica a realizat peste plan mai mult de 400 tone produse refractare. Calitatea acestora a crescut simțitor față de indicii planificați.

În primul semestru al anului, colectivul întreprinderii a obținut și economii peste plan de aproape 200.000 lei. Aceste realizări au fost aduse la cunoștința muncitorilor într-o consfățuire de producție care a avut loc zilele acestea. S-au stabilit cu această ocazie noi măsuri pentru continuarea îmbunătățirii a procesului de producție.

În cadrul consfățuirii au fost confirmate în rândul fruntașilor în producție alți 27 de muncitori, iar titlul de cel mai bun în întrecere pe profesii a revenit muncitorilor Popa Teodor, Lup Petru și Puscău Ioan.

## Economii de combustibil

PETROȘENI (redacția ziarului „Steagul Roșu”). Mecanicii și fochiștii de la depoul C.F.R.-Petroșeni folosesc larg, în ultimul timp, metoda remorcării trenurilor cu tonaj sport. Ca urmare, luna trecută și în prima decadă a acestei luni, ei au economisit peste 700 tone de combustibil convențional.

Cu cantitatea de combustibil economisită în acest an de mecanicii și fochiștii depoului C.F.R.-Petroșeni se pot remorca 655 trenuri de marfă pe distanța Petroșeni-Simeria și înapoi.

## Excursii ale elevilor

În vacanța de vară numeroase școli din Capitală organizează excursii cu elevii. Un grup de 35 elevi de la Școala medie nr. 26 au vizitat hidrocentrala „V. I. Lenin” de la Bicaz și Combinatul de îngreșăminte azotoase de la Roznov. Un alt grup de elevi de la Școala de 7 ani nr. 99 au vizitat, printre altele, orașul Cluj.

Zilele acestea, elevii de la Școala medie nr. 13 pornesc în drumejie pe Valea Prahovei și în orașul Brașov, iar elevii de la Școala de 7 ani nr. 183, care recent au vizitat muntele Doitana, vor face o nouă excursie de o zi la Podul Prieteniei de la Giurgiu.

## TELEGRAMS

**Excelenței sale**  
domnului **MOHAMMED NAJIB AL RUBEI**  
președintele Consiliului Suveranității al Republicii Irak  
BAGDAD

Rog pe Excelența Voastră să primească sincere felicitări și cele mai bune urări cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Irak.

**GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine

**Excelenței sale**  
generalul maior **ABDUL KERIM KASSEM**  
prim ministru al Republicii Irak  
BAGDAD

Cu prilejul celei de-a treia aniversări a Republicii Irak, vă rog să primiți, Excelență, cele mai sincere felicitări și urări de bine pentru Excelența Voastră și pentru poporul irakian prieten.

**ION GHEORGHE MAURER**  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

# Cu toate forțele pentru grăbirea secerișului, treieriișului și arăturilor de vară



După seceriș, ară și însămînțează porumb pentru siloz

BACAU (coresp. „Științei”). — Colectiviștii din comuna Săucești, raionul Bacău, realizează în ultima vreme venituri din ce în ce mai mari, datorită și faptului că dau o mai mare atenție dezvoltării sectorului zootehnic. Pentru asigurarea unor cantități sporite de furaje, colectivii din Săucești au hotărît să însămînțeze culturi furajere în miriște pe suprafețe mai mari. Imediat după seceriș au arat și însămînțat în miriște o suprafață de 30 ha. cu porumb pentru siloz. Însemnate suprafețe cu porumb furajer au mai însămînțat în miriște și colectiviiștii din comunele Bărboasa, Negri, Tocoloasa, Bibrești etc.

## Prima recoltă a gospodăriei

TG. MUREȘ (coresp. „Științei”). Anul trecut în comuna Ungheni, raionul Tg. Mureș, s-a constituit o gospodărie colectivă în care s-au unit peste 250 familii cu 617 ha. teren. Colectiviștii, avînd sprijinul mecanizatorilor de la S.M.T. Tg. Mureș, au executat foarte în curând la timp și în bune condiții. Zilele trecute, membrii celor 3 brigăzi de cîmp au ieșit la seceratul grîului. Cu ajutorul celor două secerători-legători ale S.M.T.-ului, ei au recolat grîul de pe suprafață de aproape 100 ha. Este prima recoltă de cereale a gospodăriei.

## În raionul Birlad

## Un ritm mai intens la recoltat și treierat

BIRLAD (coresp. „Științei”).

În raionul Birlad recoltatul și treieratul încep cu mult mai devreme decât în celelalte raioane din regiunea Iași. Sînt unele unități agricole care, organizîndu-și bine munca și folosind din plin mijloacele mecanizate, au reușit să termine strînsul recoltei. Lucrătorii de la G.A.S. Tulova au recolat cu combinele în numai cîteva zile orzul de pe 67 ha. și grîul de pe aproape 200 hectare din cele 309 hectare. Frunțași la recoltare și treierat sînt și colectiviiștii din satul Șterian Dumbravă. În această gospodărie botoză lucrează din plin și tot ce se secără se și treieră. Tocmai de aceea nu există decalaj între seceriș și treierat.

seara zilei de 11 iulie rezultă că din cele 29.420 hectare cu grîu și seceră cultivate în raion s-au recolat numai 10.797 ha. și s-au treierat abia 4.000 ha. De ce această întârziere? În cursul zilei de 11 iulie la sediul gospodăriei colective „Drum Nou” din satul Șterian, se aflau trei combine cu tractoarele lor, care nu au recolat de loc. De asemenea, la gospodăria de stat Zorleni, pe lîngă din punctul Arghiroaiei, stăteau încă de sîmbătă seara combinele conduse de Păduraru Grigore și Ghețu Iustin. Din cele 30 hectare cu grîu, cît măsoară această țară, se recoltaseră abia 5 hectare. Aci s-ar fi putut lucra dimineața și seara la arat și semănat, iar în timpul amiezii la recoltatul grîului. Dar

(Continuare în pag. II-a, col. 4-5)

## În toată treieriișului

CALAFAT (coresp. „Științei”). — În raionul Calafat strînsul recoltei se apropie de sfîrșit. Folosind din plin capacitatea de lucru a tractoarelor și mașinilor agricole precum și forțele proprii, colectiviiștii din raion au strîns pînă

la 13 iulie grîul de pe 99,6 la sută din suprafața cultivată. Din cele 42 gospodării agricole colective din raion, 39 au terminat recoltarea grîului. Toate forțele sînt folosite în aceste zile la

treierat, arăturii și însămînțării. Grîul de pe circa 45 la sută din suprafața recoltată a și fost treierat. Totodată, au fost executate arături pe aproape 7.000 ha. și însămînțări pe o suprafață de peste 3.000 ha.

## Ediții speciale pentru sate

RĂCARI (coresp. „Științei”). — În raionul Răcari, multe gospodării colective sînt tinere. Pentru a veni în ajutorul acestor gospodării în campania de recoltare, ziarul „Steagul Roșu”, organ al comitetului regional P.M.R., București și al sfatului popular regional, apărute foi volante, în ediții speciale, pentru fiecare comună.

Ultimele ediții au apărut pentru comunele Tărtășești, Joița și Ciocănești.

În aceste foi volante sînt popularizate

zate succesele înregistrate de colectiviiștii atît în campania de recoltare cît și în dezvoltarea sectorului zootehnic și se arată ce trebuie făcut acolo unde sînt rămăneri în urmă.

Astfel în ediția pentru comuna Ciocănești, apărută la 12 iulie, sînt popularizate succesele înregistrate de cominerii Grigore Toi și Enache Ilie de la S.M.T. Cioacă, care, ajutați de colectiviiștii frunțași Nicolae Mitroi, Gh. Stancu, Lixandru Andrei și alții, recoltează zilnic cîte 14—15.000 kg. grîu. Totodată ediția specială critică rămănera în urmă a lucrărilor de întreținere la grădina de legume a gospodăriei.

# SIRI Actualitatea SIRI

## Noi modele de tricotate din fire de bumbac mercerizat

Colectivul fabricii de tricotate „Bela Brainer” din Capitală a produs în primul semestru al anului, peste plan, 96.700 articole tricotate, printre care diferite articole de lenjerie, bluze, treninguri etc. În aceste zile, fabrica a pus în producție 23 modele noi de tricotate, din care 7 articole noi din fire de bumbac mercerizat. Se produc din bumbac mercerizat bluze și treninguri pentru copii, bluze pentru adulți etc.

## Pentru podoaba verde a Capitalei

În pepiniera Sfântului popular al Capitalei se fac intense pregătiri în vederea vînturii de toamnă al Capitalei. Astfel, pe terenul pepinierii au fost plantați 300.000 de butași, 100.000 arbori și arbuști de diferite varietăți și 100.000 de conifere. În prezent se face toaletarea ploșilor, arștorilor, ultimilor ce vor părăsi în curînd pepiniera pentru a împodobi parcurile Capitalei.

## Policlinicii raionale moderne

Recent au fost date în folosință o serie de policlinici raionale moderne dotate cu cabinete medicale pentru medicină internă, O.R.L., chirurgie, stomatologie, ginecologie, pediatrie și radiologie. Aceste noi policlinici funcționează în localitățile Moldova Nouă — regiunea Banat, Pleșița — regiunea Oltenia, Vedea — regiunea Argeș, Bujoru — Galați și Chișineu Criș — Crișana. Zilele acestea urmează a fi dată în folosință și noua policlinică raională de la Anina.

## Curs de înot pentru copii

Centrul de înot pentru copii, aparținînd de Străduința Tineretului din Capitală, organizează începînd de la data de 24 iulie a.c. un nou curs de învățare a înotului pentru copii. Înscrierile pentru această serie se primesc zilnic între orele 8—12, 15—17.

## DE PESTE HOTARE

**PRIMUL PILOT COSMONAUT, IURI GAGARIN**, a fost primit de premierul Marii Britanii, H. Macmillan (amănunte în pag. IV-a).

**O MARE CANTITATE DE VACCIN SOVIETIC ÎMPOTRIVA POLIOMIELITEI** a fost adusă la Tokio pe bordul unui avion. Cantitatea este suficientă pentru a asigura vaccinarea tuturor copiilor japonezi sub 6 ani.

**180.000 MUNCITORI DIN INDUSTRIA CHIMICĂ ȘI FARMACEUTICĂ** a Italiei au declarat joi o grevă generală de 3 zile, pentru îmbunătățirea condițiilor lor de muncă și de trai.

**POTRIVIT DATELOR PUBLICE** de Institutul de psihologie al Universității din Bonn, în R.F.G. 12 muncitori își pierd zilnic viața în urma unor accidente de muncă, iar mii de oameni sînt schilodiți.

Conform datelor statistice internaționale, Germania occidentală se situează pe primul loc în

lume în ceea ce privește numărul accidentelor în industrie.

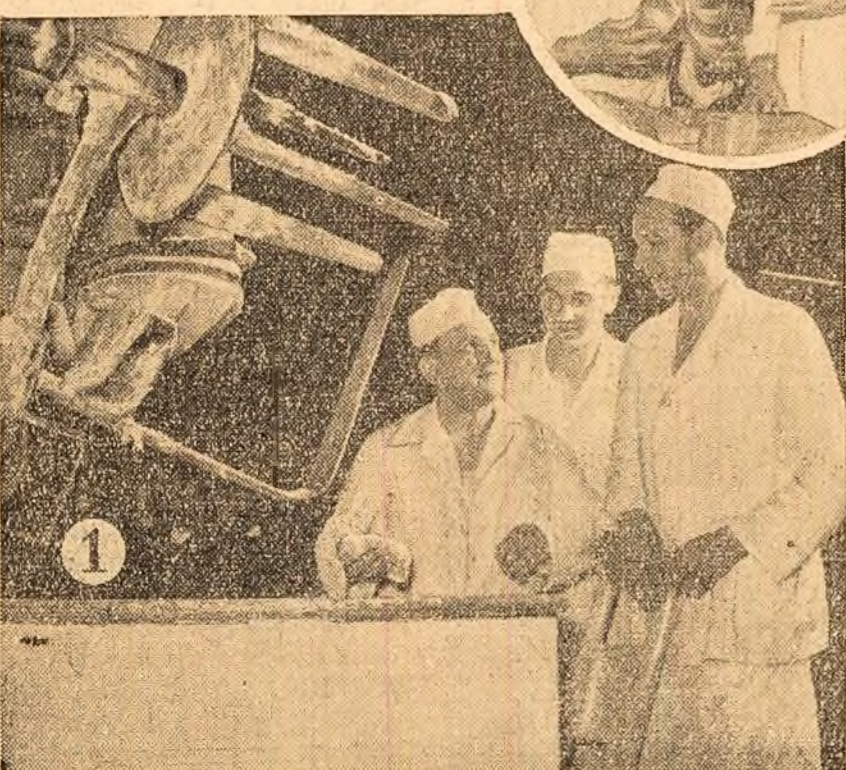
**CONFERINȚA PARTIDULUI UNIT AL INDEPENDENȚEI NAȚIONALE DIN RHODEZIA DE NORD**, care și-a încheiat lucrările la Brocken-Hill, a respins proiectul de constituție pentru Rhodezia de nord elaborat de Ministerul englez al Colonilor.

**DE 26 DE ZILE CONTINUĂ GREVA MUNCITORILOR** de la întreprinderea din statul Anzoategui (Venezuela) a societății americane „General Electric”. Greviștii cer mărirea salariilor. Funcționarii parlamentare ale Uniunii republicane democratice, Mișcării revoluționare de sîngă și partidului comunist au hotărît să acorde greviștilor ajutor material.

**SUTE DE CASE DIN COREEA DE SUD** au fost distruse de inundațiile produse în urma ploilor torrențiale care cad continuu în ultimele zile. 129 persoane au pierit de inundațiile provocate de ruperea digului unui mare rezervor de apă în regiunea orașului Namvon.

## „Pentru pîinea de cea mai bună calitate”

## Concursul continuă



Concursul „Pentru pîinea de cea mai bună calitate” continuă cu însușirile. În aceste zile se întrec finalii. Obiectivul fotografic a surprins pe cîlvia dintre aceștia. Iată, în fotografia nr. 1, pe Ion Bungez, șeful echipei cîmpinene, împreună cu Ion Ochea și Constantin Ungureanu, controlînd la malaxor consistența masei. Calitatea acesteia este doar hotărîtoare pentru obținerea unei pîini gustoase. Datorită priceperii de care a dat dovadă, printre concurenții selecționați în această serie finală se numără și trei gospodine: Magdalena Tomnuc din regiunea Suceava, Maria Stiger din regiunea Brașov și Elena Frățilă din regiunea Banat. E rumenă și frumoasă pîinea pe care au scos-o din cuptor... (fotografia 2).

Indirect, „participă” la concurs și Mihai Popescu și Andrei Constantin, muncitori brutari, așăzi pensionari (fotografia 3). Ei fac parte din juriu și au un cuvînt greu de spus. (Foto: M. Andreescu)



# CE AȘTEPTĂM DE LA VOI, TOVARĂȘI SIDERURGIȘTI

Întreprinderea noastră produce construcții metalice și diferite utilaje și piese de schimb pentru fabricile de materiale de construcții. Consumăm lunar sute de tone de metal. Colectivul nostru se străduiește să pună în valoare mereu noi posibilități de economisire a metalului. Pentru aceasta, în primul rând, trebuie să asigurăm o calitate înaltă a produselor. Avem în întreprindere numeroși muncitori laminari. Economii înseamnă de metal am obținut și prin introducerea unor procedee tehnologice moderne la turnătorie. Numai la turnarea roților de vagoni, prin folosirea de maselote centrale, în loc de maselote periferice, se economisesc acum, la fiecare piesă, 20 kg. oțel lichid.

Avem în întreprindere numeroși muncitori laminari. Economii înseamnă de metal am obținut și prin introducerea unor procedee tehnologice moderne la turnătorie. Numai la turnarea roților de vagoni, prin folosirea de maselote centrale, în loc de maselote periferice, se economisesc acum, la fiecare piesă, 20 kg. oțel lichid.

## O scrisoare a muncitorilor de la Atelierele „9 Mai”-București

destoinici, buni gospodari ai metalului. Brigada de forjori condusă de Vasile Bojoc a economisit în primul semestru peste 12 tone metal, prin aplicarea metodei de forjare în matrice, folosirea tuturor capetelor rămase de la debitare și prin micșorarea simțitoare a procentului de rebuturi.

Mari economii de metal au realizat și muncitorii din brigada de formatori condusă de Constantin Dragomirescu, și turnătorii din brigada lui Ilie Voinea. Aplicând formarea cu maselote și turnarea înclinată la diferite repere, cele două brigăzi au economisit în 6 luni din acest an peste 25 tone metal.

Firește că muncitorii și tehnicienii noștri nu

se vor opri aici. Vom căuta în continuare noi rezerve de a folosi gospodărește metalul. Strădaniile noastre pentru micșorarea consumului specific de metal și, în consecință, pentru reducerea greutateii nete a produselor, ar da roade mai mari dacă am avea mai mult sprijin din partea unor întreprinderi siderurgice. Marea majoritate a materialelor care ni se

Socotim necesar să ridicăm și o altă problemă. E vorba de secțiunea materialului folosit pentru fabricarea bilelor. În prezent, o parte din bilele pe care le producem — îndeosebi cele cu diametru de 90-110 mm. — se forjează din material O.L. 70 B cu secțiune pătrată. Dacă am avea și pentru executarea acestor bile material cu secțiune rotundă — material pe care, de altfel, îl primim pentru bilele cu diametre mai mici — efectele economice ar fi multiple. Pe lângă o reducere a consumului specific de metal de aproximativ 2 la sută, s-ar putea face o economie însemnată de manoperă la forjare, odată cu un consum mai mic de energie mecanică.

Lărgirea sortimentelor de laminate, atât din punct de vedere dimensional cât și al calității lor, pentru a satisface cerințele constructorilor de mașini, posibilitatea să putem fabrica produse cu caracteristici tehnico-economice îmbunătățite și, în același timp, cu un consum de metal mai redus.

Ing. Nicolae Hurban, tehnolog-șef; Ion Anan, forjor; Nicolae Diaconu, muncitor la debitarea materialelor; Constantin Ghiță, oțelar, Atelierele „9 Mai” — București.



Răstolnd albume de artă. (La biblioteca din Parcul de cultură și de odihnă). (Foto Gh. Vintilă)

## Eleste în locul bălților

Mergind, în cuprinsul raionului Luduș, dinspre Sârmaș spre Zaul de Cimpie, pe zeci de kilometri, începând de la satele Bujor și Tăureni, înfățișăm numeroase bălți. Pe locurile acestea a fost amenajată încă din 1950 o crescătorie de pești. Cele trei eleste ale gospodăriei a. c. secole treizeci de ani de la Zaul de Cimpie cuprind o suprafață de 194 ha.

În primăvara anulului acesta, a fost dat în folosință o pepiniară pentru înmulțirea și creșterea puștelor. Aici, pe un teren în mare parte mlășinos, s-au amenajat pe o suprafață de 24 ha, 8 bazine de reproducere, două bazine de creștere, o stație de pompare, canale de alimentare și de evacuare. S-au construit diguri în lungime de 3.000 metri. La crescătorie

s-au produs în acest an un milion de puștel de pește.

Peste tot se deslășoară o muncă intensă pentru a sporii producția de pește. Brigadierul piscicol Gheorghe Niculă și ceilalți lucrători ai crescătoriei repară în prezent sculele pescărești pentru sezonul de toamnă. Toți se străduiesc să dezvolte acest sector aducător de venituri mari.

Pe marginea izvoilor din Zaul de Cimpie s-au înălțat pe muncitorilor Ilie Nichita, distribuind furaje pentru pești. Datorită amenajărilor făcute și a furajării artificiale, începând din luna martie fiecare pește a crescut în greutate de aproape șase ori. Încă din acest an gospodăria va livra a aproape 200.000 kg. pește pentru a provisionarea populației.

L. DEAKY  
corresp. „Scintei”

## Regiunea Brasov

### Noi complexe de deservire

În orașul Sfântu Gheorghe a început construcția unui complex de deservire a populației, care cuprinde atelier de croitorie, încălzim, lenjerie, reparații radio etc.

Planul actual, în regiunea Brasov au fost construite și date în folosință cinci asemenea complexe: în cartierul uzinelor „Steagul Roșu” și „Tractorul” din orașul Brasov, precum și în orașele Victoria, Făgăraș și Sibiu. Tot pentru deservirea populației, în orașele regiunii au luat ființă unități de întreținere a aparatelor de radio, televizoarelor, motocicletelor, mașinilor de spălat, frigiderelor etc. La cererea cetățenilor, au fost înființate unități de reparație a instrumentelor muzicale, centre de spălat rufe, centre de călcat îmbrăcăminte etc. În ultimul timp au luat ființă 175 de unități și cu fost modernizate 95 secții ale cooperărilor meșteșugărești. Ca urmare, volumul prestațiilor de servicii către populație, realizat în primele 6 luni ale anului, este cu 32 la sută mai mare față de aceeași perioadă a anului trecut.

(Agerpres)

## Premierele săptămânii

„Fii atentă, bunicuț!” este o delicioasă comedie muzicală, inspirându-se din viața de zi cu zi a oamenilor sovietici, filmul rețezat în timpurile noastre de construcția unui case de cultură.

Tot șirul peripețiilor pornește de la disperarea Leni, directoarei casei de cultură, care, pregătind programul artistic inaugural, află că terminarea construcției e programată abia pentru trimestrul IV. Atunci intervine bunicuța ei, o femeie autoritară și plină de entuziasm, care o ajută să mobilizeze tineretul pentru a termina mai devreme construcția. Dar Lena nu e de acord. Bunica, energică, obține aprobarea pentru materiale și începe munca, conducând un întreg grup de bătrâni, foști lupători în războiul civil. Exemplul bătrânilor îi însușește pe tineri și construcția progresează rapid.

Se învârtă din jurul doar la pregătirea programului artistic, când unul din tineri, Lioșca, începând, refuză să o mai acompanieze pe Șura, de care dealtmănu este îndrăgostit. Bătrînii rezolvă și această problemă: unul dintre ei, bibliotecarul, deghizat în fată, îl așteaptă pe Lioșca la o întâlnire și, cu complicitatea pădurarului, îl răpește transportându-l în pădure. Aici, cei doi bătrâni îl învață să cânte pe Lioșca după toate regulile romanțelor de aventuri. Doi duși sunt puși să-l păzească, iar bătrînii mănâncă cu poftă sub nasul „prizonierului” lămâie de foame, căruia îi lăgăduiesc să-l elibereze și să-l dea de mâncare dacă admite să o acompanieze pe Șura.

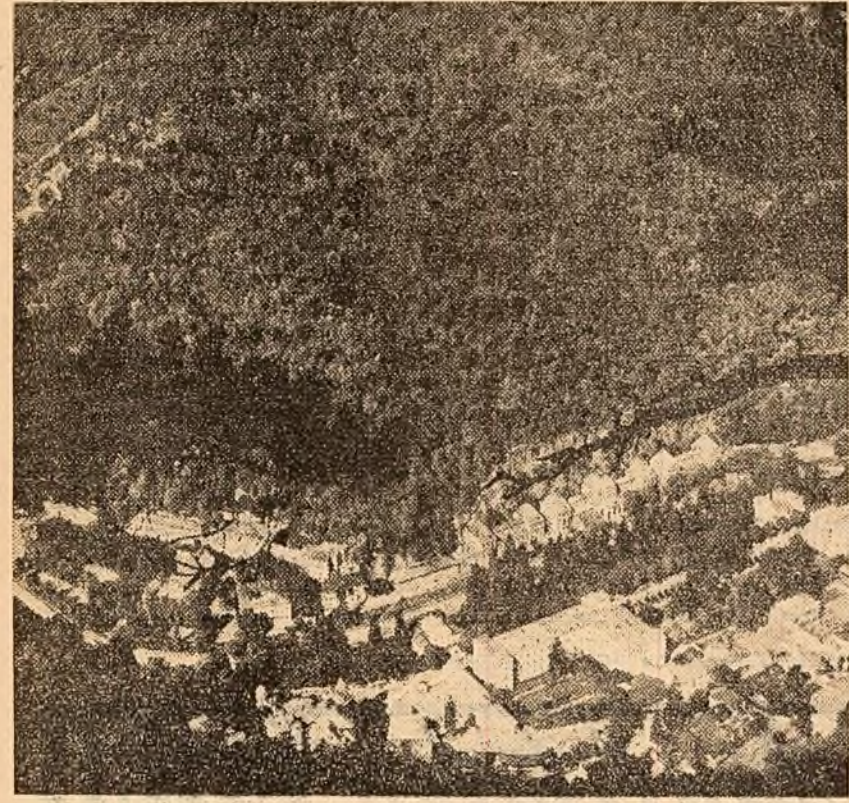
Adaptându-se și el la „specificul” genului, Lioșca evadează săpându-și, după modelul contelui de Monte Cristo, un coșciug în pământ. Bineînțeles că toate încercările se vor rezolva și prin intervenția bunicuței, care, la volanul unei mașini, goneste prin pădure în căutarea răpitorilor lui Lioșca. Filmul se încheie cu strălucite perechile de îndrăgostiți și cu succesul noii case de cultură. Muzica excelentă a lui Soloviov.

ION BARNA

## Pe ecranele cinematografelor

Sentimentele nobile ale bălților se vor lăsa de trivialitatea acestor lumi pline de răutate. Bănuț de hoie în locul cântărilor a gâscuțului Tărcuț, care Bella fuge din oraș — Misi nu o va trăda pe fata care îl este dragă, rămânând credincios sflatului mamei sale care îi ceruse „să fie bun pină la moarte”. Și deși pină la urmă, după ce este supus unor grele încercări, nevoințea sa apare ca evidentă, Misi, fiul de dulgher, este nevoit să părăsească școala fiind de bogățiază.

Ecronizarea reflectă fidel spiritul romanului, scenaristul I. Darvas reușind să desprindă din opera literară momente semnificative ale acțiunii, fără a fi încă totdeauna un exces de dialog. Regizorul Răducel Lăzăroiu a creat atmosfera epocii și mai cu seamă a știut să învie, cu delicatețe, universul intim al unui copil, viața sufletească a lui Nylas Misi. Este de remarcă atât interpretarea lui Toth Laci, în rolul lui Nylas Misi, cât, mai cu seamă, la foarte talentată actrița Torocsak Mari (Bella), ai cărei joc expresiv, nuanțat, plin de discreție.



Vedere de la Băile Herculane (Foto: M. ALEXANDRU)

## Covoare frumoase și trainice

Colectivul de creație din uzina noastră s-a străduit, în ultima vreme, să realizeze modele de covoare cât mai atrăgătoare și mai variate. Inspirându-se din formele și culorile armonioase ale florilor, Paul Marlon, Hilda Vidrișchin și alții au creat 13 noi modele pentru covoarele pluse. Noile modele au lăsat din atelierele uzinei noastre și acum așteaptă aprecierea cumpărătorilor.

Aspectul însemnat deșeu mult atunci când este vorba de un covor, dar și trainicia este o calitate indispensabilă. De aceea creatorii noștri nu se ocupă numai de combinații coloristice noi, ci și de educarea unor procedee tehnologice avansate care să asigure o mai mare durabilitate. În momentul de față avem în lucru un nou tip, la care se întrebuntesc procedeele denumite torul prescurtat. Covoarele țesute astfel sunt mai rezistente. La crearea noilor produse s-a ținut seama într-o mare măsură de dimensiunile apartamentelor aflate în construcție.

VICTOR E. KLOOS  
tehnician  
Uzinele textile Cislăndă

## Un ritm mai intens la recoltat și treierat

tovarășii din conducerea gospodăriei nu au trecut pe la această înșiră, gândă ca să dea îndrumările necesare.

La gospodăria colectivă „I. L. Caragiale” din satul Ulea, două combine conduse de Macovei Constantin și Nicoră Ștefan, de la S.M.T. Zorleni, nu sînt folosite cum trebuie. Aceasta se datorează faptului că uneori combinele se defectează din cauza unor piese mă-

rune care n-au fost înlocuite atunci când s-au verificat mașinile, iar conducerea gospodăriei colective n-a organizat bine munca la transportul scailor.

În raion există un mare decalaj între recoltat și treierat. Multe arii n-au fost amenajate.

Comitetul raional de partid Bir-lad și comitetul executiv al statului popular raional au datorat să ia măsuri eficace pentru grabirea recoltatului și lichidarea decalajului între secerat și treierat.

# AZI, LA GALAȚI

## Insemnări despre viața ideologică și culturală a orașului

De la gară, Galațiul te întâmpină cu mozaicul multicolor al afişelor: „Celebrul 702” la Teatrul de Stat, „Fintina din Bacșisari” la Teatrul muzical, concert dat de Orchestra simfonică locală și de soliști ai Teatrului de Operă și Balet al R. P. Romînie, turnee ale unor formații teatrale din alte regiuni, premieră la Teatrul de păpuși, conferințe organizate de S.R.S.C. și A.R.L.U.S., proiecte ale Institutului Politic și Institutului Pedagogic, anunțuri ale Muzeului regional de istorie; iar șirul aşezămintelor de cultură create în anii noștri mai cuprinde casa regională a creației populare, cenacul „13 Iunie”, cluburi.

Toate acestea într-un oraș unde, pe vremea burgheziei, zărele locale „Acțiunea” și „Ecoul” ogîndeau preocupările culturale ale „lumi bune” prin recenzii la „Nostradamus, regele întinericului” și „Mă-tăniile române”, anunțuri despre tentative domnii Barbara care „prezice umitor trecutul, prezentul și viitorul în cărți, cositor, palmă, zodie; onorar redus”.

Fiecare epocă, sau mai curînd fiecare clasă socială — cu cultura ei...

**În centrul preocupărilor**

Am avut prilejul să asist la una din ședințele cu secretarii organizațiilor de bază, organizate lunar de comitetul orașenesc de partid. La ordinea de zi — felul cum se ocupă organizațiile de partid de educarea marxist-leninistă a membrilor și candidaților de partid. Referațiile prezentate de secretari ai organizațiilor de bază de la T.R.C.L., Depoul C.F.R. și Întreprinderea Textile din Galați, discuțiile ce au urmat au prilejuit un folositor schimb de experiență. S-au vădit cu acest prilej progrese realizate în învățămîntul de partid, largă activitate desfășurată în domeniul educării comuniste a membrilor de partid și celorlalți oameni ai muncii.

În cadrul discuțiilor a fost criticată totodată lipsa esențială a referatelor: faptul că n-au suflat o vorbă despre educarea în spiritul combativității față de influențele ideologice burgheze. Concluziile trase de primul secretar al comitetului

orașenesc au ajutat pe secretarii organizațiilor de bază să capete o înțelegere mai clară a multilateralității aspectelor muncii educative, care cuprinde deopotrivă studiarea învățăturii marxist-leniniste, a bazelor științifice și problemelor actuale ale politicii partidului, cultivarea principiilor moralei comuniste și a combativității față de stăruile de spirit în apatie, educarea dragostei pentru frumos.

Comitetul orașenesc de partid Galați a acumulat în ultimii ani o experiență prețioasă în îndrumarea activității ideologice. Problemele muncii educative se află în centrul preocupărilor întregului organ de partid. La imprimarea acestor orientări a contribuit faptul că primul secretar al comitetului orașenesc, ceilalți secretari membrii biroului comitetului orașenesc în lecții, dau consultații cursanților în învățămîntul de partid, participă la seminarii și convorbiri recapitulative. Toate acestea au dus la ridicarea nivelului propagandei de partid, la creșterea forței de mobilizare și eficacității ei, care se manifestă în creșterea conștiinței socialiste a cursanților, în succesele obținute în producție, în participarea lor activă la lupta pentru înlăturarea poliției partidului.

Comitetul orașenesc a atras peste 200 de tovarăși în activul obțesc pe care-l folosește în munca de propagandă; informarea regulată a propagandistilor despre problemele cele mai importante discutate la ședințele comitetului orașenesc le dă posibilitatea să lege mai strîns propaganda de sarcinile practice. Colective din activul comitetului orașenesc au studiat în cursul acestui an cum conduc organizațiile de bază învățămîntul de partid, metodele de muncă ale propagandistilor, eficacitatea învățămîntului. Important este că tovarășii care fac parte din aceste colective ajută efectiv organizațiile de bază în ridicarea nivelului învățămîntului. Între problemele mai greu accesibile, contribuie la răspîndirea experienței înaintate.

Sprîjinit de grijă tot ce e nou și înaintat în domeniul formelor de organizare a muncii de propagandă, comitetul orașenesc a acordat o

deosebită atenție punctelor de consultație create anul acesta în cîteva mari întreprinderi. La punctul de consultație de la Șantierul Naval se desfășoară o activitate intensă, multilaterală, cuprinzînd organizarea de consultații și expuneri pentru propagandistii și cursanții din învățămîntul de partid, propaganda prin conferințe, generalizarea experienței agitatorilor fruntași. Rezultate bune a dat ședința organizată aci de biroul comitetului orașenesc pentru analizarea activității punctelor de consultății.

Spre a răspunde interesului manifestat de numeroși intelectuali pentru cunoașterea bazelor învățăturii marxist-leniniste, a temeiurilor politice partidului, comitetul orașenesc a organizat anul acesta cicluri de conferințe pentru juristi, medici, artiști. Iată un început bun, dar numai un început. Tematica acestor cicluri trebuie să țină seama în mai mare măsură de preocupările și sarcinile specifice diferentelor categorii de intelectuali.

**Despre tineri și „resurse” de spirit tineresc...**

Oraș cu multe întreprinderi, șantiere, școli, cu institute de învățămînt superior, Galațiul pare, îndeosebi seara un oraș al tineretului. Cum să folosești — și nu să „omorî” — timpul liber, iată o problemă care se pune în fața a mii de tineri.

Mulți tineri au participat, de pildă, la „Seara de întrebări și răspunsuri” consacrată zborului primului om în Cosmos. Era plină de tineri muncitori, studenți, elevi, în aceea seară, Casa de cultură a tineretului. Aci găsești cercuri de acordeon, pictură, foto, balet pentru copii, un cerc dramatic care a prezentat piesa „Ecaterina Teodoroiu”. La festivalul bienal „I. L. Caragiale”. Casa de cultură din Galați a obținut medalia de argint. Zi de zi se desfășoară o activitate variată, interesantă în această clădire, ce-i drept, deloc arătoasă, cu puține săli de repetiții. Greutățile obiective reale sînt însă compensate din plin de un element esențial al cărui „rezerve interne” par aci impuștabile: entuziasmul, pasiunea, care-i însuflețesc pe acest mănunchi de tineri. Cite nu s-ar putea face dacă a-

## Un ritm mai intens la recoltat și treierat

celaiși spirit ar fi însușit organizațiilor U.T.M. de la D.R.N.C. uzinele „N. Cristea” și dintr-un șir de școli, unde activitatea culturală schioapătă de multă vreme! Cite concursuri culturale-artistice, excursii, întreceri sportive nu s-ar putea organiza fără a avea nevoie pentru aceasta de nice un fel de alte „resurse” de ceivă tineră mult inițiativă și spirit creativi! Numai că pentru aceasta ar trebui lichidate în primul rînd tendințele întru nimic îndreptățite de automatismul ce se vădese la comitetul orașenesc U.T.M.

**În teatre, în fabrici, pe șantiere**

Dintre instituțiile artistice ale orașului, primul loc îl deține, pe merit, Teatrul de Stat, care s-a remarcat de altfel și cu prilejul decadelor dramaturgice originale. Teatrul muzical, Orchestra simfonică locală, Teatrul de păpuși progresează încă pe lași; multe din lipsurile și greutățile ivite în activitatea acestora ar putea fi înlăturate printr-o îndrumare și sprijin mai efectiv din partea organelor locale de partid și de stat.

Crește ca o copac tânăr, plin de vigoare, mișcarea artistică de amatori. În întimplinarea celei de-a 40-a aniversări a partidului a luat ființă un mare ansamblu coral și corinfic al orașului. Corul, orchestra, echipe bune de dansuri există îndeosebi în marile întreprinderi. La uzinele „N. Cristea”, I.T.G. sînt brigăzi artistice de agitație cu programe vii, atractive, strîns legate de sarcinile producției, iar la Șantierul naval — o talentată formație de estradă.

Ultimele săptămîni au adus cîteva inițiative bune: la șantierul naval s-au pus bazele unui cerc literar, s-au înființat cercuri de artă plastică în cîteva întreprinderi. Acum, grădinarii precepți trebuie să ajute plentele tinere să prindă rădăcini.

„Seara, la clubul „Constructorul”. Zidarii, betonarii, dulgherii, urmăresc cu încredință acțiunea ce se desfășoară pe scenă. O echipă de teatru de amatori prezintă piesa „Oameni care tac”. În altă sală se dau meditații pentru elevii de la curs seral. Un anunț indică zilele de repetiție ale cercului de coregrafie, ale celor două formații de teatru și ale celor trei brigăzi artistice. De altfel aici, „la sediu”, se desfășoară numai o mică parte a activității clubului. Conferințieri și artiști amatori îi înfățișează de cele mai multe ori pe

## RADIO

RADIO, VINERI 14 IULIE • Prilezna noastră, carina — orele 9,30 — I • Dicționar muzical — orele 10,00 — I • Muzică ușoară — orele 11,00 — I • Limba noastră — orele 11,30 — I • Melodii populare românești — orele 12,10 — II • Noi înregistrări: Sonata pentru violoncel și pian de Tudor Ciocirla — orele 12,30 — I • Concert de primă — orele 13,05 — I • Mare concert pentru pian solo de Liszt — orele 14,40 — II • Concert de muzică simfonică — orele 15,00 — I • Simfonia nr. 38 în Re major „Praga” de Mozart — orele 14,30 — II • Cîntă Anamblul răsărit — orele 15,00 — I • Vorbesii Moscova — orele 16,15 — I • Din repertoriul orchestrei de muzică populară „F. Filaret” din sat Arad — orele 16,45 — I •

Concert popular — orele 17,00 — I • Interpret în studio — orele 18,00 — I • Artisti de peste hotare, oaspeți ai Festivalului „George Enescu” — orele 18,15 — I • Concertul interpretat de formațiile conduse de Edmond Deda și Imre Alexandru — orele 18,40 — I • Concertul de muzică minor pentru clarinet și orchestra de Paganini — orele 19,15 — I • Teatru: „Doctor în flosofie” de B. Nussli — orele 19,30 — II • Program muzical pentru tineret în producție — orele 20,30 — I • Cîntă Artemio Rodrigues din Cuba — orele 21,40 — I • Din poezia clasică franceză — orele 22,35 — II • Cîntă orchestra simfonică de Radiofonia din Leipzig — orele 22,55 — I • Concert de muzică ușoară — orele 23,15 — II.

## CINEMA

FII ATENTĂ, BUNICUȚO I: Magheru (10; 12; 15; 18; 21); Emilian Pavel (10; 12; 15; 17; 19; 21); grădina 20,30; 23 August (10; 12; 15; 17; 19; 21); Patinoarul 23 August (20,30); REVISTA VISUORILOR: Sala Palatului R.P.R. (19,30); Patria (10; 12,15; 14,30; 16,45; 18; 21,15); București (10; 12,15; 14,30; 16,45; 18; 21,15); Înfrățirea între popoare (19,30; 15; 17; 19,30; 21,30); Miorita (10; 12; 15; 17; 19; 21); Stadionul Dinamo (20,30); Grădina Progressul (20,30); BUFOŢUL REGELUI: Benefic (9,30); Seta (16; 18; 19; 21,15); I. C. Frimu (8,30; 10,35; 12,40; 14,45; 16,50; 19; 21,15 — grădina 20,30); Libertății (8; 10; 12; 14; 16; 18; 20; 22 — grădina 20,30; 22,30); LABELULA: V. Alexandri (10; 12; 15; 17; 19; 21); LA CAPĂTUȘ DRUMULUI: Popular (15; 17,15; 20,30); 30 Decembrie (16; 18,15; 20,30); FII BUN PINĂ LA MOARTE: Lumina (de la orele 10 pînă la orele 14 rulează în continuare, după-amiază: 16; 18,15; 20,30); Demca Simo (15; 17; 19 — grădina 20,30); PESTERA MISTERELOR: Central (10,30; 12,15; 14,15; 17; 19,45; 20,30); CERASELLA: M. Gora (10; 12,10; 14,20; 16,30; 18,45; 21; 23,45); 17; 19,15; 21,30); O ZI PIERDUTĂ — LASTARE ȘI TULPINE: creșterea RUSA — PINISOARA — FERITIVA DE BRUCELOZA — NOUȚIȘI ÎN POLI-CRAFIE: Timpuț (9; Noi; Intență în pom-punare de orele 10 la 21); PROGRAM SPECIAL PENTRU COPII: 13 Septembrie (de la orele 10 la 13 în continuare); EV-CHENI ONEGHIN: 18 Septembrie (16; 18,15; 20,30); LA ORDIN SA TRAITI: Timiretu (15,30; 17,15; 19,15; 21); DAN NOU DI-MINEATA (censură); Gh. Doja (10,30; 12,15; 15,30; 17,15; 19; 20,45); MEXICOL-GINTA: Cultural (15; 17; 19); PRIMA-VARA PETELOR: Stadionul Gălățeni (20,30); CIRCUL: Grivița (15; 17; 19; 21); C. Cosbuc (18; 18,15 — grădina 20,30); AEROPORTUL NU PRIMESTE: C-tin David (15,30; 18;

20,30); DRAGOSTEA ȘI PILOTUL SECOND: V. Roșari (10; 12; 16,10; 18,15 — grădina 20,30); Arta (15; 17 — grădina 21); NU VREAU SA MA ÎNSOR: Unirea (15; 18,15 — grădina 20,30); VIKINGII: Fiecare (14,30; 16,45; 18; 21,15); Al. Popov (16; 18,10; 20,30); 15,55; 18,30; 21,05); AVIONUL PLEACA LA ORA 9: T. Vladimirescu (15; 17; 19); RAZBOI ȘI PACE (Seria I și II): Grădina T. Vladimirescu (20,30); BATALIONUL NEG-GRU: Munca (15; 18,15; 20,30); CIELITO LINDO: Măstilor (15; 17; 19 — grădina 21); ETTICUL VRAJITOIR: 16 Februarie (10; 15; 30); STRADA SARACA: Ilio Pintilie (15,30; 16 — grădina 20,30); ÎN UMBRĂ LEI-ROȘII: Florescesc (17; 19); ALERG DUPA O STEA: 8 Mai (15; 17; 19; 21); LADY HAMILTON: N. Băneluța (14,30; 16,15; 18,15; 20,30); PESTERA: C. Banovici (15,30; 18; 20,30); Aurel Vlaicu (15,30; 18; 20,30); STRADA PERILOAS: B. Delavrancea (16; 18; 20); LACUL LEBEDELOR: Grădina 23 August (20,30); DUELUL: M. Eminescu (15; 17; 19; 21); Victoria (10; 12; 15; 17; 19; 21); DARCLEE: Olga Bancic (15; 17,15; 19,30); RAZBOIUL VESEL: Grădina Olga Bancic (15; 20,30).

Cum va fi vremea?

Pentru zilele de 15, 16 și 17 Iulie a.a. Vremea se va răci ușor, mai ales în jumătatea de nord a țării. Fiecare localitate sub tirada de averse vor cădea în toate regiunile țării. Izolat se vor semnala căderi de grindină. Vânt potrivit din sectorul vestic. Temperatura în seară. Minimele vor fi cuprinse între 10-20 grade, iar maximele între 20-30 grade.







ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI

# WE PESTE HOTARE

## Să fie respectate aspirațiile poporului laotian

### Declarația prințului Sufanuvong

HANOI 13 (Agerpres). — La 12 iulie, după o vizită de cinci zile în R. D. Vietnam, prințul Sufanuvong, președintele C.C. al Partidului Neo Lao Haksat, a plecat în patrie.

Înainte de plecare a avut loc o conferință de presă în cadrul căreia el a declarat din nou că este gata să se întinească cu primul ministru, prințul Savanna Fumma, și cu prințul Boun Oum, de data aceasta la Na Mon, în Laos. El a spus că delegațiile celor trei părți laotiene se află deja la Na Mon.

Propunerea prințului Boun Oum ca cei trei prinți să se întinească la Luang Prabang, a spus Sufanuvong, dovedește că grupul de la Savannakhet nu dorește să se întinească cu noi. Acest grup își dă bine seama că noi nu vom accepta această propunere unilaterală.

Referindu-se la faptul că Fumi Nosavan nu este de acord cu numirea prințului Savanna Fumma ca premier al viitorului guvern de coaliție, Sufanuvong a declarat: „Aceasta atestă că el nu dorește pur și simplu lărmarea guvernului de coaliție, intrucât noi am declarat că nu vom fi de acord cu crearea unui guvern dintr-un grup la noi în viața prințului Savanna Fumma”. Sufanuvong a relevat că prințul Savanna Fumma a luat măsuri con-

crete pentru înfăptuirea unei politici de pace și neutralitate.

— Problema laotiană, a subliniat Sufanuvong, va fi rezolvată în conformitate cu aspirațiile poporului laotian, și nu așa cum vor americanii și sovieticii lor.

Sufanuvong a declarat din nou că Partidul Neo Lao Haksat sprijină proiectele de documente prezentate la conferința de la Geneva de către delegația sovietică, care sînt în concordanță cu politica laotiană de pace, neutralitate și conciliere națională.

HANOI 13 (Agerpres). — După cum relatează Agenția Vietnameză de Informații, delegația la tratativele de la Na Mon a grupului de la Savannakhet a sosit la Hanoi pe 12 iulie.

În ședința precedentă, grupul de la Savannakhet a acceptat ca reprezentantul Comisiei internaționale pentru supraveghere și control să asiste numai la ședința din 10 iulie. La ședința din 12 iulie, grupul a cerut însă din nou ca reprezentantul Comisiei internaționale să fie invitat. Intrucât delegațiile guvernului regal și Neo Lao Haksat nu s-au putut de înțelegere, delegația grupului de la Savannakhet a părăsit ședința, pentru a citrea, oară, sub același pretext.

## Sosirea unei delegații guvernamentale sovietice în Birmania

RANGOON 13 (Agerpres). — TASS transmite: La 13 iulie, la Rangoon a sosit o delegație guvernamentală a U.R.S.S. condusă de V. P. Eliutin, ministrul Invățămîntului superior și mediu de specialitate, care va participa la deschiderea festivă a Institutului tehnologic, a hotelului din Rangoon și a spitalului din Taunggi, construite cu participarea Uniunii Sovietice. În cursul aceleiași zile delegația guvernamentală a U.R.S.S. a fost primită de U. Nu, primul ministru al Birmaniei cu care a avut o convorbire caldă și prietenească.

## Populația Londrei își manifestă admirația față de pilotul cosmonaut sovietic

• I. A. Gagarin primit de H. Macmillan • Daruri oferite de premier și de Academia engleză de științe.

LONDRA 13 (Agerpres). TASS transmite: La 13 iulie I. A. Gagarin a vizitat Societatea regală a Marii Britanii (Academia engleză de științe). Cosmonautul sovietic a fost salutat aici de sir Howard Flory, președintele societății. În cinstea lui I. A. Gagarin s-a oferit un dejun la care au participat cosmonautul astronomic englez Bernard Lovell, prof. Maccrey, președintele Societății regale de astronomie, prof. H. Massey, președintele Comitetului național cosmic, și alții.

După dejun oaspetele sovietic a vizitat muzeul societății.

I s-a oferit în dar o serie de cărți, printre care două volume cu privire la corespondența marelui savant englez Isaac Newton.

La ieșirea de la Societatea regală a Marii Britanii, Iuri Gagarin a fost salutat călduros de o mulțime de londonezi strîns în fața clădirii.

Mai tirziu I. A. Gagarin și ambasadorul U.R.S.S. în Marea Britanie, A. A. Soldatov, au făcut o vizită primului ministru englez, H. Macmillan, la reședința sa, Convorbitura dintre H. Macmillan și I. A. Gagarin a durat aproximativ 20 de minute.

Gagarin i-a oferit în dar premieriile englez cartea sa „Drumul spre Cosmos” cu un autograf. H. Macmillan i-a oferit lui I. A. Gagarin în numele guvernului Marii Britanii o

tavă de argint, executată de meșteri englezi.

După cum anunță agenția Press Association, după întâlnirea Macmillan a declarat că cosmonautul sovietic este „o persoană foarte simpatică” și că această întâlnire i-a făcut o impresie excelentă.

După vizita făcută primului ministru englez, I. A. Gagarin a deșus o coroană de flori la monumentul victimelor primului și celui de-al doilea război mondial.

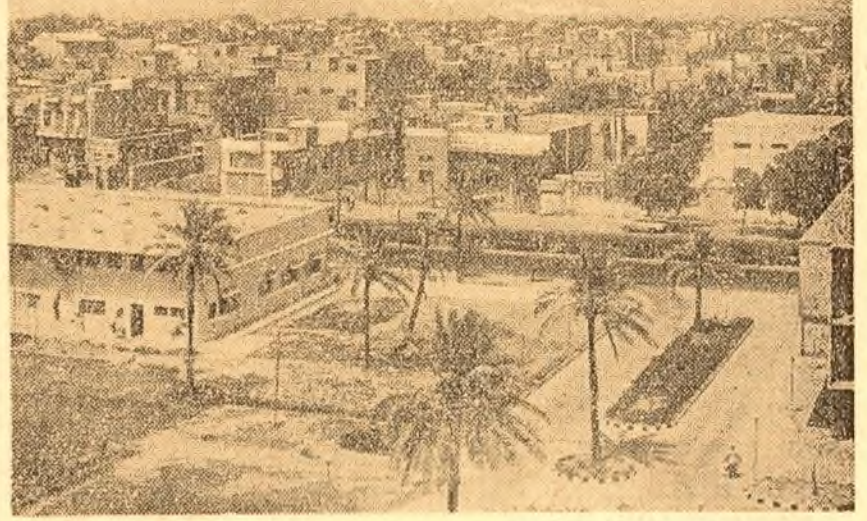
Agenția France Presse redă următoarele amănunțuri în legătură cu desfășurarea vizitei lui Iuri Gagarin la primăria Londrei:

Cosmonautul rus a apărut lângă primar în balconul din Mansion House în fața căruia o mare mulțime aștepta de dimineață.

Lordul-primar l-a salutat pe Gagarin ca pe „unul din marii pionieri ai umanității”. Acesta, care străbătuse cu automobilul tradiționalul parcur turistic care duce de la palatul Buckingham spre primărie, trecind prin piața Trafalgar, Strand, prin fața parlamentului și a catedralei St. Paul, i-a spus lordului-primar: „Îmi place mult capitala dv”.

În cei privește pe londonezi, ei nu înțețază să arate că sînt mult la Gagarin. Ieri, cosmonautul surzind a fost îmbrățșat de o tină admiratoare care, într-un elan spontan, a fișnit din rîndurile publicului.

Iuri Gagarin a vizitat joi dimineață Turnul Londrei.



Azi este sărbătoare națională în Irak. Se împlinesc trei ani de la proclamarea republicii. În fotografie: Vederea din Bagdad, capitala Republicii Irak.

## Exemplul greviștilor din Thessalia însulește lupta țărănilor din întreaga Grecia

ATENA 13 (Agerpres). — TASS transmite: La 13 iulie a luat sfîșit greva generală a țărănilor din Thessalia începută acum 11 zile în semn de protest împotriva situației lor dezastruoase.

Inițial se proiectase ca greva să dureze 8 zile, dar refuzul guvernului de a face ceva pentru îmbunătățirea situației țărănilor și sfaturile sale ca țărăni să strîngă și mai mult cureaua i-au îndrîjit și i-au determinat pe țărani să-și prelungească greva încă 3 zile. Cei 200.000 de oameni care au participat

la grevă sau au sprijinit-o au dat dovadă de hotărîre, curaj și coeziune.

Si după terminarea grevei agricultorii din Thessalia sînt ferm hotărîți să continue lupta pînă la satisfacerea revendicărilor lor. S-a hotărît să se organizeze mîngîri de protest la Larissa și Kardhissa, iar apoi mîngîri și demonstrații de protest în întreaga Thessalia.

Potriviț ziarului „Avghi” legumicultorii din mai multe sate de pe insula Kos au organizat la 12 iulie un „marș al foamei” în orașul Kos în semn de protest împotriva prețurilor derizorii pe care le primesc pentru produsele lor. La marginea orașului țărani au fost împinși de jandarmi care au împriștat demonstrația.

## Consecințele aderării Greciei la „piața comună”

ATENA 13 (Agerpres). — TASS. Ziarele din Atena continuă să comenteze semnarea de către Grecia a acordului cu privire la aderarea la „piața comună” din Europa occidentală.

După părerea comentatorilor, acest act semnificativ alianță economică a Greciei cu Germania occidentală și Franța, după cum se știe, îi revine rolul principal în „piața comună”. Ziarele consideră că nu este o coincidență faptul că, concomitent cu semnarea acordului cu privire la aderarea la „piața comună”, guvernul grec a anunțat transferarea către Comisia legislativă a parlamentului a acordurilor greco-vest-germane semnate în 1960-1961, acorduri care asigură capitalului vest-german privilegiul în Grecia mai ample decît cele de care beneficiază celelalte monopoluri străine.

După părerea unor ziare grecești, tocmai aceasta explică recenta vizită în Grecia a unei delegații franceze cît se poate de reprezentative, alcătuite din primul ministru Debré și ministrul Afacerilor Externe, Couve de Murville, precum și sosită la Atena a lui Heath, lordul șef al guvernului britanic, ministrul adjunct al Afacerilor Externe.

Ziarul „Avghi” subliniază că acordul cu privire la aderarea la „piața comună” este un acord înrobitor pentru Grecia. El dă o lovitură de moarte unor ramuri întregi ale economiei grecești și va contribui la ruinarea maselor largi de oameni ai muncii.

## Comunicat cu privire la vizita lui K. Popovici în U. R. S. S.

MOSCOVA 13 (Agerpres). — TASS transmite: La 13 iulie s-a dat publicității la Moscova comunicatul cu privire la vizita în Uniunea Sovietică a lui Koca Popovici, secretarul de stat pentru Afacerile Externe al R.P.F. Iugoslavia. Koca Popovici s-a aflat în U.R.S.S. într-o vizită oficială între 7 și 13 iulie. El a fost primit de N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., de Anastas Mikoiian, primvicepreședintele al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și a avut o serie de întîlneri cu Andrei Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

În comunicat cele două părți constată că satisfacție că relațiile dintre U.R.S.S. și R.P.F. Iugoslavia se dezvoltă normal și că în principalele probleme internaționale pozițiile lor sînt asemănătoare sau coincid. Părțile își exprimă speranța că colaborarea între cele două țări în problemele luptei pentru pace și slăbirii încordărilor internaționale se va dezvolta și de acum înainte cu succes.

S-a menționat din nou că Andrei Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., va vizita Iugoslavia la o dată asupra căreia cele două părți vor cădea de acord ulterior.

## SCURTE ȘTIRI

MADRID. Tribunalul militar din Madrid s-a pronunțat în procesul împotriva a 21 de persoane invinuite de propagandă comunistă. Acuzății sînt în special muncitori agricoli și industriali din sudul Spaniei. Procurorul militar a cerut pentru acuzatul pedepsire cu închisoare pînă la 12 ani.

SEUL. La 12 iulie jurații militari din Coreea de sud a înființat un tribunal „revoluționar” care va judeca pe fostul premier, generalul locotenent Tian Do En și alți 14 de ofițeri acuzați de a fi „prezidenți” ai loviturii de stat împotriva generalului Pak Cijan Hi și a guvernului său militar.

TOKIO. Deputații partidului de guvernământ liberal-democrat au adoptat hotărîrea de a majora cu 20,6 la suta taxele pentru consumul de apă în Tokio. Hotărîrea s-a luat hotărîrea de a se majora costul bilețelor în transportul urban.

BONN. Conducerea de dreapta a P.S.D.G. a cerut ministrului de la Bonn al Afacerilor Externe, Schroder, să interzică partidului vest-german Uniunea Germană a Păcii. Conducătorii P.S.D.G. se tem că mulți alegători ai lor vor vota în favoarea P.S.D.G. și sînt nemulțumiți de actuala politică a conducerii social-democrate de dreapta vor vota pentru Uniunea Germană a Păcii.

PARIS. La sfîșitul acestui săptămîni numeroase familii franceze vor

avea o surpriză neplăcută: la 15 iulie va intra în vigoare decretul guvernamental cu privire la noile condiții de stabilire a chiriiilor. Conform acestui decret, într-o serie de imobile chiriele se mănoarează de 5-20 la sută.

LONDRA. La 12 iulie 400 de mecanici și electricieni de la aeroportul societății „British Overseas Airways Corporation” au hotărît să continue greva declarată la 7 iulie în semn de protest împotriva înrăutățirii condițiilor de muncă.

RABAT. Greva de două săptămîni a celor 12.000 de mineri din Kuribia — unul pentru extracția fosfaților — s-a încheiat cu victoria muncitorilor. Administrația a fost nevoită să accepte revendicările greviștilor.

TUNIS. În Tunisia a început o largă mișcare împotriva prezenței trupelor franceze pe teritoriul acestei țări. Au loc demonstrații și mîngîri de protest în jurul orașului Tunis, unde s-a strîns să adunare de manifestanți de voluntari, gata să lupte pentru evacuarea trupelor străine.

PARIS. Revolta țărănească a răbunții din nou la Limoges, în centrul Franței, cînd peste 2.000 de țărani strîns să demonstreze în această localitate, exprimîndu-și protestul împotriva planurilor guvernului în legătură cu agricultura, și plîngîndu-se că aceste planuri vor avea ca rezultat desființarea micilor producători agricoli.

## „Recordul” de tristă faimă al statului Maryland

NEW YORK 13 (Agerpres). — În lezătură cu organizările de înființare dintre cei mai mari proprietari de locuințe din Washington și reprezentanții guvernului american, după cum a relatat agenția Asociației (și numai diplomați) necred că este diplomat secretă fusese convocată de oficialitățile alarmate pentru a-și avertiza pe proprietarii de imobile de consecințele pe care barierele rasiale ridicate în jurul locuințelor bune din Washington le pot avea asupra raporturilor Statelor Unite cu țările africane.

Dar, fiind seama de iminuenza scrisorilor de presă — în lezătură cu organizările de înființare dintre cei mai mari proprietari de locuințe din Washington și reprezentanții guvernului american, după cum a relatat agenția Asociației (și numai diplomați) necred că este diplomat secretă fusese convocată de oficialitățile alarmate pentru a-și avertiza pe proprietarii de imobile de consecințele pe care barierele rasiale ridicate în jurul locuințelor bune din Washington le pot avea asupra raporturilor Statelor Unite cu țările africane.

acreditare președintelui Kennedy, a intrat într-unul din restaurantele din statul Maryland, unde s-a refuzat însă descrierea pe „motiv” că este negru. În ciuda tuturor documentelor care dovedeau că este diplomat străin, ambasadorul a fost nevoit să părăsească restaurantul. După cum a recunoscut însuși guvernatorul statului Maryland, Tanewes, „acesta este al cincilea ambasador al unei țări africane supus în ultimele șase luni unei astfel de primiri în Maryland”.

## Watkinson nu poate să se justifice...

LONDRA 13 (Agerpres). — La 12 iulie în Camera Comunelor laburistul George Brown a cerut ministrului de Război, Watkinson, să facă o declarație mai amănunțită cu privire la bazele acordate în Anglia forțelor armate vest-germane.

Watkinson a anunțat că au fost duse tratative cu guvernul R. F. Germane privind acordarea citorva depozite pentru păstrarea munițiilor, carburanților, precum și a unor depozite de la bazele forțelor armate engleze. În afară de aceasta se fac pregătiri în vederea primirii pe poligonul de instrucție pentru tancuri din Comitatul Pembrokehire, în toamnă, a unui batalion de tancuri vest-germane.

Watkinson a lăsat să se înțeleagă că în viitor vor sosi alte unități ale Bundeswehrului.

La întrebarea lui Brown cît timp se va afla batalionul vest-german

de tancuri în Anglia și de ce nu i se poate găsi o bază de instrucție pe continent, Watkinson a răspuns că acest batalion va sosi în Anglia „inițial pentru trei săptămîni”. Ministrul de Război al Angliei a căutat să justifice hotărîrea cu privire la staționarea unităților Bundeswehrului pe teritoriul Marii Britanii.

Laburistul W. Warbey a observat că dacă „atmosfera” internațională se încordează nu trebuie întreprinse acțiuni care s-o facă și mai sumbră.

Watkinson nu a găsit altceva să răspundă decît că metoda cea mai „bună” pentru a împrăștia temerile în legătură cu înarmarea Germaniei occidentale ar fi să se realizeze acest lucru în cadrul N.A.T.O.

LONDRA 13 (Agerpres). — Declarația ministrului englez de Război, Watkinson, că în toamna aceasta vor sosi în Wales 600 de soldați din unitățile de tancuri ale Bundeswehrului pentru a face „instrucție” în Anglia, a stîrnit indignare în întregul Wales.

D. Francis, reprezentant al filialei din Walesul de sud al sindicatului național al minerilor, a declarat: „Minerii din Walesul de sud nu vor accepta această hotărîre și vor lupta împotriva ei prin toate mijloacele de care dispun”.

## Vizita provocatoare a lui Adenauer în Berlinul occidental

BERLIN 13 (Agerpres). — În după-amiaza zilei de 13 iulie, cancelarul Germaniei occidentale, Adenauer, și-a încheiat vizita de două zile în sectorul occidental al Berlinului.

Prezența lui Adenauer în Berlinul occidental a urmărit întîlnirea războiului rece. Adenauer a participat, de exemplu, la o ședință a Senatului din Berlinul occidental, organizată special pentru a sublinia așa-zisa „apartenență” a sectorului apusean al orașului la Germania federală.

Intr-o conferință de presă, organizată cu puțin înainte de plecarea din Berlinul de vest, respingînd ideea tratativelor, Adenauer a învocat din nou de pînă la urmă drepturile sectorului occidental în sectorul apusean al Berlinului. Pe de altă parte, Adenauer s-a pronunțat „categoric” după cum scrie agenția France Presse, „împotriva tratativelor între R. F. Germană și R. D. Germană”, precum și împotriva convocării unei conferințe internaționale pentru rezolvarea problemei berlineze.

Analizînd declarațiile cancelarului Adenauer, „NEUES DEUTSCHLAND” atrage atenția că „Poporul iubitor de pace consideră declarațiile lui Adenauer ca o provocare și un obstacol în calea rezolvării grabnice a problemelor actuale”.

## Bonnul se opune cu înverșunare rezolvării problemei germane

BONN 13 (Agerpres). — TASS: Ziarele vest-germane din 13 iulie publică și comentează memorandumul adresat de guvernul R.F. Germane guvernului sovietic în problema germană. În acest document guvernul R.F. Germane răspunde la memorandumul guvernului sovietic din 17 februarie 1961.

În memorandumul său, guvernul de la Bonn repetă vechea afirmație că problema germană trebuie să fie rezolvată de guvernele Franței, Angliei, U.R.S.S. și S.U.A., nu de poporul german. Memorandumul revizire la încheierea Tratatului de pace cu cele două state germane și repetă din nou teza că problema germană trebuie să fie rezolvată prin organizarea în întreaga Germania a unor așa-zise „alegeri libere”.

În memorandum este din nou formulată problema frontierelor germane, deși ea a fost de mult rezolvată.

Ziarul vest-german „Süddeutsche Zeitung” subliniază că în documentul pe care l-a dat publicității, guvernul R. F. Germane a evitat să prezinte vre-o propunere proprie constructivă.

## SCRISOARE DIN LONDRA

# Opinia publică cere guvernului englez o atitudine realistă în problema germană

GORDON SCHAFFER

Subiectul cel mai comentat în presa și în cercurile politice de locați nuanțate din Anglia continuă să fie ultimele cuvînturi roșite de N. S. Hrușciov, în care este arătată calea rezonabilă a rezolvării problemelor legate de Germania prin încheierea Tratatului de pace cu Germania și normalizarea situației la Berlin.

În dezbaterile care au loc, atît în presă, cît și în parlament și în cercurile politice, se intrucît în principal două tendințe: prima, e adevărat, mai timidă, dar care cîștigă teren, cere să se răspundă pozitiv la propunerile guvernului sovietic în problema germană și, în orice caz, să se meargă pe calea reglementării pasnice, prin tratative, a problemelor litigioase spre a se evita riscurile unui război atomic. Cealaltă tendință se inspiră din politica rigidă a cercurilor N.A.T.O. — adeptele ale marelui „totuși” limbaj care — după cum a arătat experiența — n-a dat și nu poate da nici un fel de rezultate în raporturile cu Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste.

Astfel, unele ziare britanice alimentează campania desănată de zădărnici în S.U.A. și în alte țări N.A.T.O. în jurul propunerilor sovietice privitoare la reglementarea pasnică cu Germania. Ele trec sub tăcere caracterul pasnic, constructiv al acestor propuneri, care tind să singă un permanent loc de înțelegere și să-l lipsească pe revanșizii vest-germani de posibilitatea de a amenința din nou Europa, inclusiv Anglia, cu primejdia unei noi catastrofe. În schimb, în aceste ziare apar declarații despre necesitatea „fermității”, în numele menținerii în Germania a rămasișilor războiului și ocupației. Pentru a justifica asemenea afirmații nechibzuite, sînt denaturate uneori sensul și conținutul cuvînturilor șefului guvernului sovietic. Astfel, în ziarul „Times” a apărut un articol, în care autorul, trecînd sub tăcere

din răsărit și nu de sovietici”. Și ziarul se întrebă: care om cu judecată sănătoasă ar putea fi de acord că această formalitate merită să fie folosită de partea occidentală ca un motiv de război?

„Oare trebuie ca Hrușciov încercare să se lovească de incapacitatea dr. Adenauer?” — întrebă la rândul său ziarul „REYNOLDS NEWS”. Săptămînalul „OBSERVER” a dat un răspuns acestei întrebări, scriînd următoarele: „Nici majoritatea opiniei publice și nici statele neutre nu vor putea fi convinse că este logic sau necesar să se ia o atitudine rigidă care poate merge pînă la război în chestiuni ca statutul Germaniei răsăritene sau linia Oder-Neisse”.

Astfel de comentarii, care apar în presa de mare tiraj, arată că o parte din aceste ziare nu-și pot permite să ignoreze starea de spirit a opiniei publice din Anglia. Într-adevăr, în rîndurile ei au avut puțin succes încercările cercurilor militariste și aventuriste din S.U.A. de a face zăvă războinică în jurul propunerilor sovietice al căror scop este localul micșorare încordării și întărirea securității europene. Dimicșie, de pildă, „YORKSHIRE POST”, „SCOTSMAN” atrage atenția că din cuvîntările din 8 iulie a lui N. S. Hrușciov reiese că U.R.S.S. este gata să acorde cele mai convinșate garanții statutului de oraș liber, demilitarizat al Berlinului occidental, Ziarul cheamă Statele Unite, „să lăsoasească toate șansele orăabile pentru reglementarea pasnică”.

Ziarul „GUARDIAN” invită, de asemenea, „puterile occidentale să înțeleagă” cu Berlinul occidental și să dea dovadă de flexibilitate. Ziarul popular de seară „EVENING STANDARD” scrie că „singurul efect imediat al semnării unui tratat de pace cu Republica Democrată Germană va fi acela că autorizațiile de intrare și ieșire din Berlinul occidental vor fi stampilate de germanii

față de planurile N.A.T.O. de reluarea militarismului german, s-au votat rezoluții împotriva înarmării nucleare a Germaniei occidentale și a aducerii de trupe vest-germane în Anglia pentru instrucție. Chiar și sindicatul muncitorilor municipali, considerat ca cel mai de dreapta din Anglia, a adoptat o astfel de rezoluție. Gaitskell, liderul partidului laburist, și grupul său, care susține și în această chestiune pozițiile „atlantice” și „adecvate” ale guvernului conservator, sînt din ce în ce mai izolați. În dezbaterile din parlament, deputații laburisti Rankin, Hughes, Zilliacus au cerut guvernului să examineze cu atenție și calm propunerile sovietice, au protestat împotriva pregătirii în Occident a unor planuri „excepționale” în legătură cu Berlinul Occidental.

Care este poziția cercurilor conducătoare engleze față de toate acestea? La interelările deputaților laburisti mai sus-amînții, Heath, lord al sigiliului privat, a declarat că guvernul englez va continua și pe viitor să examineze planuri „excepționale”. Premierul Macmillan n-a găsit nici el cuvinte mai constructive decît acelea privitoare la „pozițiile ferme” ale Occidentului. După cum se arată în unele ziare de aci, chiar și în cercurile conducătoare își face totuși loc, sub presiunea opiniei publice, părerea că „Occidentul nu trebuie să reacționeze la propunerile sovietice în mod provocator” și că trebuie adoptată o „poziție în orice caz diferită de aceea a lui Adenauer” („Times”). Ziarul „DAILY TELEGRAPH” arată că „o serie de consilieri de seamă din Marea Britanie se pronunță pentru o abordare cu totul nouă, care constă în recunoșterea R. D. Germane în schimb reglementării tratice a problemelor Berlinului”.

Dar — după cum a scris recent ziarul american „NEW YORK HERALD TRIBUNE” — Washington, Paris și Bonnul exercită presiuni asupra Londrei pentru a asigura o poziție atlantică „comună” în problemele germane.

Dorința de pace a poporul englez, conștiința riscurilor la care l-ar expune o politică națională în îndeamnă să-și intensifice lupta pentru pace și de aceasta depinde în măsură însemnată poziția pe care se vor situa în continuare cercurile politice de răspundere din Anglia.